

## **BELGISCHE SENAAT**

**ZITTING 1986-1987**

**21 OKTOBER 1986**

**Voorstel van wet tot wijziging van artikel 43 van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken**

(Ingediend door de heer Valkeniers c.s.)

## **TOELICHTING**

De wetgeving op het gebruik van de talen in bestuurszaken is nu meer dan 22 jaar van kracht, en men moet vaststellen dat zij in belangrijke mate nog steeds niet wordt toegepast, ten nadele van de Vlamingen.

Er zijn nog heel wat diensten waarvan de werkkering het gehele land bestrijkt, waarvoor nog geen taalkader werd uitgevaardigd. Waar wèl taalkaders werden uitgevaardigd, beperken deze zich veelal tot een a priori gelijke verdeling der betrekkingen, zonder dat hiervoor enige objectieve grondslag wordt ingeroepen noch trouwens aanwezig is.

Het behoort aan deze situatie, die in strijd is met de geest van de wetgeving, een einde te maken.

Aan duizenden Vlamingen wordt, precies in deze tijd van werkloosheid, een baan in overheidsdienst waarop zij normaal aanspraak zouden kunnen maken, onthouden.

Deze stelling wordt op dit ogenblik ook voorgesteld door de Vlaamse strijd- en cultuurorganisaties zoals de V.V.B., het Davidsfonds en het V.V.O.

J. VALKENIERS.

## **SENAT DE BELGIQUE**

**SESSION DE 1986-1987**

**21 OCTOBRE 1986**

**Proposition de loi modifiant l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966**

(Déposée par M. Valkeniers et consorts)

## **DEVELOPPEMENTS**

Alors que la législation sur l'emploi des langues en matière administrative est en vigueur depuis plus de 22 ans, il faut constater qu'il existe de nombreux cas où elle n'est toujours pas appliquée, et ce au détriment des Flamands.

Il y a encore nombre de services dont l'activité s'étend à l'ensemble du pays et pour lesquels aucun cadre linguistique n'a été fixé. Dans les services où des cadres linguistiques ont été fixés, ceux-ci se limitent le plus souvent à une répartition a priori égale des emplois, sans qu'il soit invoqué de fondement objectif ou qu'il existe un tel fondement.

Il convient de mettre un terme à cette situation qui est contraire à l'esprit de la législation.

En cette période de chômage, des milliers de Flamands sont privés d'un emploi auquel ils peuvent pourtant prétendre dans le secteur public.

Diverses organisations militantes et culturelles flamandes, telles que le V.V.B., le Davidsfonds et le V.V.O., défendent également ce point de vue.

**VOORSTEL VAN WET****ARTIKEL 1**

Artikel 43, § 3, eerste en tweede lid, van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, wordt vervangen als volgt :

« De Koning bepaalt voor iedere centrale dienst het aantal betrekkingen dat aan het Nederlandstalige en het Franstalige kader dient te worden toegewezen, met inachtneming, op alle trappen van de hiërarchie, van het wezenlijke belang dat de Nederlandse en de Franse taalgebieden respectievelijk voor iedere dienst vertegenwoordigen.

Vanaf niveau 1 dient echter op alle trappen van de hiërarchie de verhouding 60 pct. Nederlandstaligen en 40 pct. Franstaligen in acht te worden genomen.

Het tweetalige kader omvat een vijfde van de betrekkingen op niveau 1. Deze betrekkingen worden op alle trappen van de hiërarchie binnen dit niveau verdeeld in een verhouding die 60 pct. Nederlandstaligen en 40 pct. Franstaligen benadert, met een afwijking van ten hoogste 10 pct. van het aantal aan elke taaltrot toekomende betrekkingen. »

**ART. 2**

Het laatste lid van hetzelfde artikel 43, § 3, wordt vervangen als volgt :

« Na raadpleging van dezelfde commissie, kan de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit, afwijken van de in het eerste en tweede lid van deze paragraaf bedoelde verdeelsleutel vanaf de graad van directeur, met name voor die centrale diensten waarvan de bevoegdheden of de activiteit zich op ongelijke wijze uitstrekken over het Nederlandse en het Franse taalgebied. »

J. VALKENIERS.  
M. CAPOEN.  
O. MEYNTJENS.  
W. LUYTEN.  
A. GEENS.  
O. VAN OOTEGHEM.  
P. VAN GREMBERGEN.  
D. VERVAET.

**PROPOSITION DE LOI****ARTICLE 1<sup>er</sup>**

L'article 43, § 3, premier et deuxième alinéas, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, est remplacé par la disposition suivante :

« Le Roi détermine pour chaque service central le nombre d'emplois à attribuer au cadre français et au cadre néerlandais, en tenant compte, à tous les degrés de la hiérarchie, de l'importance que représentent pour chaque service respectivement la région de langue française et la région de langue néerlandaise.

A partir du niveau 1, il convient toutefois de respecter, à tous les degrés de la hiérarchie, la proportion de 60 p.c. de néerlandophones et de 40 p.c. de francophones.

Le cadre bilingue comporte un cinquième des emplois du niveau 1. Ces emplois sont répartis, à tous les degrés de ce niveau de la hiérarchie, dans une proportion d'environ 60 p.c. de néerlandophones et 40 p.c. de francophones. Il ne peut y avoir d'écart supérieur à 10 p.c. par rapport au nombre d'emplois à attribuer à chaque rôle linguistique. »

**ART. 2**

Le dernier alinéa du même article 43, § 3, est remplacé par le texte suivant :

« Après consultation de la même Commission, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, déroger à la clé de répartition visée aux premier et deuxième alinéas du présent paragraphe, à partir du grade de directeur, en faveur des services centraux dont les attributions ou les activités intéressent de façon inégale la région de langue française et la région de langue néerlandaise. »